



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΡΙΘ. 3.

1869

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 8 Ιανουαρίου.

Ξ Υ Ν Ο Ψ Ι Ξ Τ Ω Ν Ε Μ Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Ω Ν

Νόμοι. 1) Περί χορηγίας έκτακτου πιστώσεως δρ. 10000 εις τὸ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργείων ἐπὶ τῆς χρήσεως 1868.— 2) Περί ἰσχύος τοῦ νόμου περὶ ἐλαττώσεως τῶν μισθῶν καὶ ἐπιμισθίων.— 3) Περί κυρώσεως τοῦ διατάγματος περὶ αὐξήσεως τοῦ χρεωλύτρου τῶν συνομολογουμένων δανείων κατὰ τὸν Νόμον ΡΜ'.— 4) Περί παρατάσεως τῆς πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς προθεσμίας, κατασκευῆς θαλασσίων λουτροῶν ἐν Φαλήρῳ κλπ. — Δ ι α τ ά γ μ α τ α. 1) Περί μετασχηματισμοῦ τῶν δήμων Προσχίου καὶ Ἀποδωτίας τῆς Ἐπαρχίας Ναυπακτίας.— 2) Περί ἀπολύσεως τοῦ Διερχομένου Θ. Χρηστοφορίδου, καὶ ἀπαλείψεως τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἀπὸ τῆς βίβλου τοῦ Β. τάγματος τοῦ Σωτήρος.

ΝΟΜΟΣ ΤΗ΄.

Περί χορηγίας έκτακτου πιστώσεως δρ. 10000 εις τὸ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργείων ἐπὶ τῆς χρήσεως 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Ἐπὶ τοῦ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργείων τῆς χρήσεως 1868, χορηγεῖται έκτακτος πίστωση δραχμῶν δεκακισχιλίων, ἀριθ. 10,000, καταλογιζομένη ὑπὸ εἰδικῶν κεφάλαιον «Συνδρομὴ ὑπὲρ τῶν ἐκ τοῦ σεισμοῦ παθόντων κατοίκων Σκιάθου.»

Ὁ παρῶν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω, ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 15 Δεκεμβρίου 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Α. Γ. ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ.

Ι. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη

ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 17 Δεκεμβρίου 1868.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός

ΣΠ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ.

ΝΟΜΟΣ ΤΘ΄.

Περί ἰσχύος τοῦ Νόμου περὶ ἐλαττώσεως τῶν μισθῶν καὶ ἐπιμισθίων.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Ἡ κατὰ τὸ 1868 ἐλάττωσις τῶν μισθῶν καὶ ἐπιμισθίων κατὰ τὸν ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1864 ὑπὸ στοιχ. ΚΗ' νόμον θέλει ἰσχύει καὶ καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1869.

Ὁ παρῶν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω, ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 15 Δεκεμβρίου 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Ι. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη

ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 17 Δεκεμβρίου 1868.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός

ΣΠ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ.

ΝΟΜΟΣ ΤΙ΄.

Περὶ κυρώσεως τοῦ Διατάγματος περὶ αὐξήσεως τοῦ χρεωλύτρου τῶν συνομολογουμένων δανείων κατὰ τὸν Νόμον ΡΜ΄.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Κυροῦται τὸ ἀπὸ 6 Νοεμβρίου ε. ε. Β. Διάταγμα περὶ αὐξήσεως τοῦ ἔτησιου χρεωλύτρου τῶν κατὰ τὸν νόμον ΡΜ΄. συνομολογουμένων δανείων ἔχον ὡς ἔπεται.

«Τὸ κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ ἀνωτέρω νόμου χρεώλυτρον συνομολογηθέντων κατὰ τὸ ἐνεστὼς ἔτος ἐκ δραχμῶν 1,500,000 δανείων, γὰ ὀρισθῆ μέχρη τῶν 10 τοῖς 0|0 ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου ἔτησίως.»

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ’ ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθῆτω διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῆτω, ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 15 Δεκεμβρίου 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Ι. ΒΑΛΑΣΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη

ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 17 Δεκεμβρίου 1868.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

ΣΠ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ.

ΝΟΜΟΣ ΤΙΔ΄.

Περὶ παρατάσεως τῆς πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς προθεσμίας, κατασκευῆς θαλασσίων λουτρῶν ἐν Φαλήρῳ, κλπ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Ἄρθρον 1. Ἡ ἐνεάμηνος προθεσμία, ἡ προσδιωρισμένη πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ σιδηροδρόμου διὰ τοῦ ἄρθρου 4 τῆς ἀπὸ 18 Ὀκτωβρίου 1867 συμβάσεως, τῆς ὑπὸ τοῦ νόμου ΣΜΑ΄. κυρωθείσης, παρατείνεται ἀνωπερβλήτως ἐπὶ ἑπτὰ μῆνας, καὶ ἐπιτρέπεται εἰς τὸν κύριον Πίκεριγγ νὰ ἐγείρῃ ἐν Ἀθήναις προσωρινῶς ξύλινον σταθμόν· ἐντὸς δὲ τὸ πολὺ δύο ἐτῶν ἀπὸ τῆς κυρώσεως τοῦ παρόντος νόμου ὑποχρεοῦται οὗτος νὰ ἰδρῦσῃ τὸν ὀριστικὸν σταθμόν ἐπὶ τῆς θέσεως, τῆς ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τοῦ Κ. Πίκεριγγ ἀποφασισθησομένης, ἄλλως κηρύττεται ἔκπτωτος, ἐφαρμοζομένων κατ’ αὐτοῦ τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 4 τῆς ἀνω μνησθείσης συμβάσεως.

Ἄρθρον 2. Ἐπιτρέπεται τῷ κ. Πίκεριγγ νὰ κατασκευάσῃ ἐν τῷ ὄρμῳ Φαλήρου θαλάσσια λουτρά, καὶ συνδέσῃ αὐτὰ μετὰ τῆς ἀπ’ Ἀθηνῶν εἰς Πειραιᾶ γραμμῆς διὰ σιδηροδρόμου.

Ἐπιτρέπεται ἐπίσης τῷ ἰδίῳ νὰ κατασκευάσῃ ἐπὶ τῆς παραλίας ὁδοῦ Πειραιῶς ἵπποσιδηροδρόμον, καὶ συνδέσῃ τοῦτον μετὰ τὸν ἐν Πειραιεῖ σταθμόν.

Ἄρθρον 3. Ὁ κλάδος τοῦ Φαλήρου, τὰ ἐκεῖ ἐγερθησόμενα λουτρά, καὶ ὁ ἐπὶ τῆς παραλίας Πειραιῶς ἵπποσιδηροδρόμος θεωροῦνται ὡς ἐξαρτήματα τοῦ ἀπ’ Ἀθηνῶν εἰς Πειραιᾶ σιδηροδρόμου, καὶ ὑποκείνται εἰς τὰ αὐτὰ νενομισμένα δικαιώματα καὶ εἰς τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις, εἰς ἃ καὶ ὁ ἀπ’ Ἀθηνῶν εἰς Πειραιᾶ σιδηροδρόμος.

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ’ ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, θέλει δημοσιευθῆ διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῆ, ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις, τῆ 26 Ὀκτωβρίου 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Δ. Γ. ΒΟΥΓΑΡΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη

ἡ μεγάλη σφραγὶς τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 26 Δεκεμβρίου 1868.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

ΣΠ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ μετασχηματισμοῦ τῶν δήμων Προσχίου καὶ Ἀποδωτίας τῆς Ἐπαρχίας Ναυπακτίας.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Λαβόντες ὑπ’ ὄψιν τὸ ἄρθρον 8 τοῦ περὶ δήμων νόμου καὶ τὰς ἀπὸ 16 Ἀπριλίου καὶ 2 Ἰουλίου 1857, 2 Δεκεμβρίου 1858, 6 καὶ 20 Δεκεμβρίου 1865 γνωμοδοτήσεις τῶν τε δημοτικῶν συμβουλίων Προσχίου καὶ Ἀποδωτίας καὶ τοῦ ἐπαρχιακοῦ συμβουλίου Ναυπακτίας.

Προτάσει τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Οἱ μέχρη τοῦδε δῆμοι Προσχίου καὶ Ἀποδωτίας μετασχηματίζονται εἰς δήμους ἕξ.

Τὸν δῆμον Ὀφιονίας, Β΄. τάξεως, ἔχοντα πληθυσμὸν κατοίκων 2916, καὶ πρωτεύουσαν, ἀπὸ μὲν 1 Ἀπριλίου μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου, τὸ χωρίον Ζελίσταν, ἀπὸ δὲ 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου, τὸ χωρίον Βοϊτσάν.

Τὸν δῆμον Πυλῆνης, Β΄. τάξεως, ἔχοντα πληθυσμὸν κατοίκων 2060, καὶ πρωτεύουσαν τὸ χωρίον Σίμου.

Τὸν δῆμον Ἀποδωτίας, Β΄. τάξεως, ἔχοντα πληθυσμὸν κατοίκων 4622, καὶ πρωτεύουσαν, ἀπὸ μὲν 1 Μαΐου μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου τὴν κωμόπολιν, Μεγάλην Λομποτινάν, ἀπὸ δὲ 1 Ὀκτωβρίου μέχρι 30 Ἀπριλίου, τὴν κωμόπολιν Βετολίσταν.

Τὸν δῆμον Προσχίου, Β΄. τάξεως, ἔχοντα πληθυσμὸν κατοίκων 2904, καὶ πρωτεύουσαν τὴν πόλιν Πλάτανον.

Τὸν δῆμον Κλεπαίδος, Β΄. τάξεως, ἔχοντα πληθυσμὸν κατοίκων 3012, καὶ πρωτεύουσαν, ἀπὸ μὲν 1 Μαΐου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου τὴν, κωμόπολιν Ἀράχοβαν, ἀπὸ δὲ 1 Ὀκτωβρίου μέχρι 30 Ἀπριλίου, τὴν κωμόπολιν Κλεπᾶν, καὶ

Τὸν δῆμον Παρευνηίων, Γ'. τάξεως, ἔχοντα πληθυσμὸν κατοίκων 1084, καὶ πρωτεύουσαν τὴν κωμόπολιν Κόνισκαν, καθὰ λεπτομερῶς ἐμφαίνεται ἐν τῷ προσηρτημένῳ πίνακι.

Ὁ Ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ἰπουργὸς δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 21 Δεκεμβρίου 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Δ. Γ. ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ.

Πίναξ μετασχηματισμοῦ τῶν δῆμων Προσχίου καὶ Ἀποδωτίας εἰς δήμους Ὀριονίας, Πυλῆνης, Ἀποδωτίας, Προσχίου, Κλεπαίδος καὶ Παρευνηίων.

Αὐξων ἀριθμὸς	Ὄνομασία δῆμων.	Πρωτεύουσα ἐκάστου.	Συλλιστῶντα τὸν δῆμον χωρία.	Ἀπόστασις ἐκάστου τῆς πρωτεύουσας		Πληθυσμὸς κατὰ χωρίον.	Ὄλικός πληθυσμὸς κατὰ δήμους.	Τάξις αὐτῶν	Παρατηρήσεις.						
				Ὦραι	Λεπτ.										
1	Ὀριονίας	Ζελίστα Βοῦτσά	Βοῦτσά	2	15	484	2916	B'.	Ἀπὸ 1 Ἀπριλίου μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου. Ἀπὸ 1 Νοβρίου μέχρι 31 Μαρτίου Ὦραι δύο μέχρι Βοῦτσᾶς. Ὦραι 2 1/2 » 1 » 1 » 1 1/2 » 2 1/2						
			Μεγ. Παλούκοβα.	1	15	381									
			Μικ. Παλούκοβα.	1	...	298									
			Στρωμνιανή	1	15	201									
			Γρηγόρη, Σκληίθρος καὶ Σκιεδά	3	...	119									
			Κουτουλίστις . . .	2	...	650									
			Σιτίστα	2	...	407									
			2	Πυλῆνης	Σίμου	Σίμου	367	2060	B'.	Ζευγοστάσιον.
			Στράνωμα			1				45	167				
			Στήλια			1				30	301				
			Βελβίτσαινα καὶ Περιδόλια			1				...	370				
Δορβιτσά	1	45	283												
Μποκίστα	30	145												
Κολοσύρτης	2	...	60												
Ἐλευθεριανή	1	45	241												
Λεπτοκαρυά	1	30	126												
3	Ἀποδωτίας	Μεγ. Λομποτινά. Βετολίστα	Μεγ. Λομποτινά	710	4622	B'.	Ἀπὸ 1 Μαΐου μέχρι τέλους 76ρ. Ἀπὸ 1 Ὀκτωβρίου μέχρι 30 Ἀπριλίου.				
Βετολίστα			2			...	593								
Μικρά Λομποτινά	15	248										
Κοζίτσα			1	45	462										
Ἀμόρανη			2	20	554										
Ἐλετσοῦ			2	...	361										
Βετοψίστα			2	...	336										
Πόδος			3	...	121										
Λιμνίστα			2	20	155										
Νίσβαρι			2	20	114										
Χρῦσοβον, Μάρω καὶ Σωτήρω			2	...	95										
4	Προσχίου	Πλάτανος	Πλάτανος	1247	2904	B'.	Ζευγοστάσια. Ζευγοστάσιον.						
Καστανιά			1	30	140										
Περίστα			1	45	468										
Πέρκος			1	30	367										
Σέλπιτσα			1	30	86										
Ἄρτοτίβα			1	45	82										
Βονόρτα	15	273										
Χόμορι			2	...	241										

Αύξων αριθμός	Όνομασία δήμων.	Πρωτεύουσα ἐκάστου.	Συνιστώντα τὸν δήμον χωρία.	Ἀπόστασις ἐκάστου τῆς πρωτεύουσας		Πληθυσμὸς κατὰ χωρίον.	Πληθυσμὸς ὀλίγος πληθυσμὸς κατὰ δήμους.	Τάξις αὐτῶν	Παρατηρήσεις.
				Ὦραι	Λεπτ.				
5	Κλεπαίδος	Κλεπά	Κλεπά	· . . .	· . . .	871	3012	Β'.	Ἀπὸ 1 Ἰουλίου ἕως 30 Ἀπριλ. Ἀπὸ 1 Μαΐου μέχρι 30 Ἀπριλίου.
			Ἀράχοβα	1	· . . .	649			
			Νεοχώριον	1	15	617			
			Τέρνοβα	2	· . . .	107			
			Ἀθόρανη	1	45	489			
			Σινίστα	1	45	239			
6	Παρεινήϊων	Κόνισκα	Ἅγιος Δημήτριος.	1	15	240	1084		
			Κόνισκα	· . . .	· . . .	947			
			Τερπίτσα	2	· . . .	137			

Ἐν Ἀθήναις τὴν 21 Δεκεμβρίου 1868.

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν
Δ. Γ. ΒΟΥΓΑΡΗΣ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑλλάδος ἐν Κωνσταντινουπόλει
Πρὸς τὸ Ἐπί τῶν Ἐξωτερικῶν Β. Ὑπουργεῖον.

Ἐπέβαλον ἤδη εἰς τὸ Β. Ὑπουργεῖον τὴν ὁποίαν ὁ τέως Διερμηνεὺς τῆς Πρεσβείας Κ. Χρηστοφορίδης μ' ἀπηύθυνε μετὰ τὴν ῥῆξιν τῶν σχέσεων ἀναφορὰν, ἐξαιτούμενος τὴν ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς ὑπηρεσίας παραίτησίν του.

Τὴν προτεραιάν τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἔλαβον τὴν ἀναφορὰν του, προσκαλέσας αὐτὸν παρ' ἐμοί, τῷ ἀνέθηκα τινα ὑπηρεσίαν ὁ Κύριος Χρηστοφορίδης, χωρὶς τίποτε νὰ μοι ἀντιτάξῃ, ἀπῆλθεν ὑποσχεθεὶς τὴν ταχεῖαν ἐκπλήρωσιν τῆς παραγγελίας μου. Ἀφοῦ ἔλαβον τὴν ἐπιούσαν τὴν ἀναφορὰν του, τὸν ἐκάλεσα ἵνα τὸν ἐρωτήσω τί ἐπραξε συνεπείᾳ τῆς δοθείσης αὐτῷ ἐντολῆς, ἀλλ' οὔτε ἤλθε πλέον εἰς τὴν Πρεσβείαν, οὔτε μ' ἀνέφερε τι περὶ τῆς παραγγελίας μου.

Τὴν αὐτὴν σχεδὸν ἡμέραν καθ' ἣν μοι ἐπεμψε τὴν παραίτησίν του, χωρὶς διόλου ν' ἀναμείνῃ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς, ἐδέχθη ὀθωμανικὴν ὑπηρεσίαν ἐν τῇ Ἀστυνομίᾳ, μεταβαλὼν αὐθαίρετως ἐθνικότητα, καὶ τοὶ διατελῶν ἔτι ὡς ὑπάλληλος τῆς Ἑλλάδος. Ἡ διαγωγή του αὐτὴ ἐνεποίησε τὴν πλέον οἰκτρὰν ἐντύπωσιν εἰς ὄλους τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἕλληνας· αἱ δ' ὀθωμανικαὶ ἐφημερίδες ἀνέφερον τὴν λειποταξίαν ταύτην ὡς θρίαμβον. Ἀλλ' ὅπερ ἐπιβαρύνει ἔτι μᾶλλον τοῦ ἀναξίου τούτου ὑπαλλήλου τὴν διαγωγὴν, εἶναι ὅτι, καθ' ἃ ἐπληροφορήθην κατόπιν παρὰ τε τοῦ πρώτου Διερμηνέως τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Β. Πρεσβείας καὶ παρὰ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐμπορικοῦ Γραφείου, ἐκράτησε διάφορα ἔγγραφα Ἑλληνικῶν ὑποθέσεων, ὧν εἶχεν ἐπιφορτισθῆ τὴν διεξαγωγὴν. Τίς οἶδε ὁποῖαν χρῆσιν θέλει κάμει αὐτῶν ἤδη.

Φρονῶ ὅτι ἀνὴρ, ἀναδείξας διαγωγὴν τοσοῦτον ἀνήκειον καὶ ἀπάδουσαν πρὸς ὄλους τοὺς κανόνας τῆς δημοσίας ἠθικῆς, καθίσταται ἀνάξιος ἵνα ἐξακολουθῇ κοσμῶν τὸ στήθος αὐτοῦ διὰ τοῦ Β. παρασήμου τοῦ Σωτῆρος, ὅπερ εἶχεν ἐσχάτως ἀπονεμηθῆ αὐτῷ ἢ ἐκ τοῦ τάγματος τοῦ Σωτῆρος ἐξοβελισίς τοῦ ὀνόματός του θέλει ἱκανοποιήσῃ τὴν ἠθικὴν καὶ εὐχαριστήσῃ τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὴν κοινότητα.

Εἰς τὸ Β. Ὑπουργεῖον ἀπόκειται νὰ ἐνεργήσῃ πρὸς τοῦτο ὅ,τι θεωρήσῃ κατάλληλον.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 23 Δεκεμβρίου 1868.

Εὐπειθέστατος
Ι. ΔΕΛΙΓΙΑΝΝΗΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀπολύσεως τοῦ Διερμηνέως Θ. Χρηστοφορίδου, καὶ ἀπαλείψεως τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἀπὸ τῆς βίβλου τοῦ Β. τάγματος τοῦ Σωτῆρος.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὴν ἀπὸ 23 Δεκεμβρίου ἐνεστῶτος ἔτους ἐκθεσιν τοῦ Ἡμετέρου ἐν Κωνσταντινουπόλει Πρεσβέως, περὶ τῆς ἀξιωμαμπτοῦ διαγωγῆς τοῦ παρὰ τῇ Πρεσβείᾳ Διερμηνέως Κυρίου Θ. Χρηστοφορίδου, καθὼ οὐ μόνον λαβόντος αὐτογνωμόνως ὀθωμανικὴν ὑπηρεσίαν, ἀλλὰ καὶ δεχθέντος ὀθωμανικὴν ὑπηρεσίαν, ἀνευ προηγουμένης ἀδείας τῆς Ἡμετέρας Κυβερνήσεως, ἐνῶ διετέλει ἔτι ὡς δημόσιος τῆς Ἑλλάδος ὑπάλληλος, παύομεν τὸν ῥηθέντα Θ. Χρηστοφορίδην ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς ὑπηρεσίας, κηρύττομεν δὲ αὐτὸν συνάμα ἐκπτώτον τοῦ Βασιλικοῦ παρασήμου τοῦ Σωτῆρος καὶ διατάττομεν νὰ ἐξοβελισθῇ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου τοῦ ῥηθέντος Τάγματος.

Ὁ Ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Ὑπουργὸς ἐνεργήσῃ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 27 Δεκεμβρίου 1868.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Π. ΔΕΛΙΓΙΑΝΝΗΣ.